

Hemmelig.

## St. prp. nr. 16. (1938)

### Om tollforandring for friske vindruer og pærer.

*Finans- og Tollsdepartementets innstilling av 14 januar 1938, som er bifalt ved kongelig resolusjon av samme dag.*

(Foredratt av statsråd K. Bergsvik.)

I skrivelse til nærværende departement av 3 januar 1938 har Utenriksdepartementet gitt følgende fremstilling vedrørende de forhandlinger som siden juni 1937 har vært ført med Argentina om tollnedsettelse for klippfisk, og som resulterte i at den argentinske president ved dekret av 10 desember 1937 nedsatte tollen for norsk klippfisk, hel og benløs, med 3 gullcent pr. kg.:

«Spørsmålet om å søke nedsatt klippfisktollen i Argentina blev tatt opp av legasjonen i Buenos Aires i begynnelsen av juni 1937, idet legasjonen mente at dette ville være et virksomt middel til å øke avsetningen av norsk klippfisk på det argentinske marked. Efter de undersøkelser den underhånden hadde anstillet, hadde legasjonen grunn til å tro at den argentinske regjering skulde ville benytte den adgang som toll-lovens artikkel 76 gir presidenten, til å nedsette en tollsats med op til 50 pct. mot å få en ekvivalenter innrømmelse fra et annet land. En innrømmelse fra norsk side som man i Argentina ville kunne akseptere som grunnlag for et substansIELT nedslag i tollen på klippfisk, var en nedsettelse av tollen i Norge på epler og pærer en viss tid av året, samt druer. Legasjonen tok dog straks overfor de argentinske myndigheter avstand fra spørsmålet om nedsettelse av epletollen i Norge.

Allerede før legasjonens skrivelse om denne sak innløp, hadde Utenriksdepartementet mottatt en henvendelse fra De Norske Klippfiskeksportørers Landsforening om å søke opnådd en tollnedsettelse for klippfisk i Argentina.

I regjeringsmøte den 6 juli 1937 ble det vedtatt at regjeringen vilde være villig til å fremsette forslag for Stortinget om nedslag i tollen på pærer og druer såfremt Argentina vilde slå ned tollen på klippfisk. Dette blev

telegrafisk meddelt legasjonen i Buenos Aires.

I den følgende tid blev det underhandlet med den argentinske regjering om spørsmålet. Underhandlingene førte til det resultat at den argentinske regjering i slutten av oktober 1937 erklærte sig villig til å senke tollen for hel og benløs klippfisk med 3 cent gull pr. kilogram mot at man i Norge senker grunntollen for pærer til 10 øre pr. kg. (med de midlertidige tillegg ialt 18 øre pr. kg.) i tiden 16 mars til 31 juli, og grunntollen for druer til 1 øre pr. kg. (med det midlertidige tillegg ialt 1,2 øre pr. kg.) i tiden 1 mars til 31 juli.

Sendemann Rolf Andvord fikk den 3 november telegrafisk fullmakt til å utveksle noter med Argentinas utenriksminister om at den norske regjering er villig til å fremsette forslag for Stortinget om et sesong-tollnedslag for pærer og druer således som ovenfor angitt, såfremt Argentina senker tollen for hel og benløs klippfisk med 3 cent gull pr. kg.

Imidlertid viste det sig at saken fra argentinsk side ikke kunde ordnes ved noteveksling så lenge de bebudede norske tollnedslag ikke var vedtatt av Stortinget. I stedet erklærte den argentinske regjering sig villig til å iverksette tollnedslaget for norsk klippfisk ved et dekret hvori innledningsvis anføres de norske sesong-tollnedslag for pærer og druer med bemerkning om at tollnedslagene trer i kraft henholdsvis 16 og 1 mars under forutsetning av Stortingets godkjennelse. Man hadde fra norsk side ikke noe å innvende mot denne fremgangsmåte, og et dekret som foreslått blev derefter utfordiget i Argentina den 10 desember.

Ved den ordning som således er truffet, har Norge opnådd et betydelig nedslag i tollen for klippfisk som er en av vårt lands hoved-

## Om tollforandring for friske vindruer og pærer.

eksportartikler til Argentina. Tollnedslaget representerer en reduksjon av 67 pct. av grunntollen for hel klippfisk, hvilken vare utgjør omkring 95 pct. av Norges utførsel av klippfisk til Argentina, og en reduksjon av 45 pct. av grunntollen for benløs klippfisk. De Norske Klippfiskeksportørers Landsforening har gjentagne ganger fremholdt betydningen av å opnå et tollnedslag så hurtig som mulig, og foreningen har, etterat saken var ordnet, uttalt at det tollnedslag som nu er opnådd, må kunne bidra meget til å øke omsetningen av norsk klippfisk i Argentina. En lignende opfatning er kommet til uttrykk overfor legasjonen i Buenos Aires fra derværende klippfiskimportørers side.

Til gjengjeld for denne innrømmelse fra Argentinas side har den norske regjering gitt tilslagn om å ville fremsette forslag for Stortinget om et sesong-tollnedslag for pærer og druer, således som ovenfor angitt.

Tollnedslagene for pærer og druer er, som det vil sees, forutsatt begrenset til en viss sesong, nemlig for pærer i tiden fra og med 16 mars til og med 31 juli, og for druer fra og med 1 mars til og med 31 juli. For pærer har man holdt sig til tolltariffens nuværende sesongopdeling for friske epler og pærer, og for druer vil tollnedslaget medføre en fremtidig deling i to sesonger under vedkommende tariffposisjon. Da friske pærer til den foreslalte reduserte tollsats således vil komme på markedet her i et tidsrum som er en død sesong for norske pærer, skulde tollnedslaget ikke vekke betenkelskaper av hensyn til den norske fruktdyrkning. For druer er det tale om en ren fiskalsats.

Utenriksdepartementet finner at den fordel som er opnådd for den norske klippfiskeksport ved tollnedslaget i Argentina, er av vesentlig betydning, og vil i henhold hertil på det sterkeste anbefale at det nevnte tollnedslag for friske pærer og druer finner sted.

Det kan tilføies at et tollnedslag for friske pærer og druer må antas å få betydning også for vårt handelspolitiske forhold til andre fruktekspoterende land som er betydelige avtagere av norske produkter. Dette gjelder således Australia, Sydafrika-Sambandet og Sambandsstatene i Nordamerika.

Under henvisning til foranstående tillater Utenriksdepartementet sig å anbefale at det fremsettes proposisjon for Stortinget om at grunntollen for friske pærer nedsettes til kr. 0,10 pr. kg. i tiden fra og med 16 mars til og med 31 juli, og at grunntollen for friske vindruer nedsettes til kr. 0,01 pr. kg. i tiden fra og med 1 mars til og med 31 juli. Såfremt Stortinget bifaller proposisjonen, akter

Utenriksdepartementet å gi sendemann Andvord fullmakt til å gi den argentinske regjering meddeelse om tollnedslaget ved en formell noteveksling.

Det vilde være særdeles ønskelig om tollnedslaget kunde være endelig vedtatt innen midten av februar 1938.

Det forutsettes at proposisjonen fremsettes som hemmelig sak.»

Nærvarende departement skal bemerke:

Efter hvad man underhånden har fått oppgitt fra Utenriksdepartementet, utgjorde tollsatsene for norsk klippfisk i Argentina før den forannevnte nedsettelse for hel og benløs klippfisk henholdsvis 4,46 gullcent og 6,40 gullcent pr. kg. I tillegg til vekttollsatsene kommer en verditoll av 12 pct. beregnet av den såkalte aforo-verdi som for hel klippfisk er ansatt til 22,40 gullcent pr. kg. og for benløs klippfisk til 32 gullcent pr. kg.

Den samlede toll for norsk klippfisk i Argentina før og etter nedsettelsen stiller sig derfor således:

*Oprinnelig toll.*

Hel klippfisk — 7,148 gullcent,  
eller, etter en kurs av kr. 2,72 pr. gullpesos, 19,44 øre pr. kg.,  
benløs klippfisk — 10,240 gullcent,  
eller 27,85 øre pr. kg.

*Nedsatt toll.*

Hel klippfisk — 4,148 gullcent,  
eller 11,28 øre pr. kg.,  
benløs klippfisk — 7,240 gullcent,  
eller 19,69 øre pr. kg.

For almindelig klippfisks vedkommende opplyser legasjonen i Buenos Aires i en skrivelse av 11 desember 1937 til Utenriksdepartementet at tollnedsettelsen betyr nesten 4 shilling pr. kasse, eller mer enn 10 pct. av den nuværende cif.-pris, 33 shilling og 6 pence. Den almindelige kasse som anvendes ved eksport av klippfisk til Argentina opgis å inneholde 41—43 kg. netto.

Ifølge «Norges Handel» for 1936 utgjorde utførselen av klippfisk av torsk i nevnte år til Argentina 2 373 566 kg. av et totalt utførselkvantum på 34 075 190 kg.

Tollen av vindruer, som hører under tolltariffens post «frukter 1. b.», utgjør f. t. kr. 0,02 pr. kg., hvortil kommer det ekstraordinære tolltillegg av 20 pct., ialt kr. 0,024 pr. kg. Pærer hører under tariffens post «frukter 1. d.» med en grunntoll av kr. 0,40 pr. kg. i tidsrummet 1 august—15 mars og kr. 0,20 pr. kg. i tiden 16 mars—31 juli, eller

## Om tollforandring for friske vindruer og pærer.

— med de gjeldende tolltillegg av 50 og 20 pct. — henholdsvis kr. 0,72 og kr. 0,36 pr. kg.

Innførselen av druer utgjorde i månedene mars til og med juli 1937 ifølge Det Statistiske Centralbyrås månedsopgaver over vareomsetningen med utlandet ialt 130 622 kg. Ifølge underhåndsplysninger fra Det Statistiske Centralbyrå ble det i tidsrummet 18 januar<sup>1</sup> til 31 juli 1937 innført 270 387 kg. pærer (hvorav fra Argentina 10 941 kg.), til en innførselsverdi av kr. 192 533.

Av hensyn til de betydelige fiskeriinteresser som knytter sig til de opnådde toll-lettelser for norsk klippfisk i Argentina, vil nærværende departement i tilslutning forøvrig til de betraktninger som er gjort gjeldende av Utenriksdepartementet, tilråde at man fra norsk side gjennemfører de tollnedsettelsener som er betinget som vederlag for de argentinske innrømmelser.

Hvor meget disse nedsettelsener representerer i tolltap, kan vanskelig beregnes helt nøiaktig. Går man imidlertid for pærers vedkommende ut fra en innførselsmengde for tidsrummet 16 mars—31 juli av ca. 200 000 kg., vil den betingede tollnedsettelse for nevnte vare fra kr. 0,36 til kr. 0,18 pr. kg. (nedsettelse av grunntollen fra kr. 0,20 til kr. 0,10 pr. kg.)andra til ca. kr. 35 000 pr. år. For druene vedkommende vil tolltapet ved en nedsettelse av grunntollen fra kr.

0,02 pr. kg. til kr. 0,01 i tidsrummet 1 mars—31 juli (nedsettelse av den effektive toll fra kr. 0,024 til kr. 0,012 pr. kg.) beregnet på grunnlag av innførselsmengdene i nevnte måneder i 1937 beløpe sig til ca. kr. 1 500 pr. år.

Det tilføies at den omhandlede tollnedsettelse for pærer i tilfelle antas å burde medføre en nedsettelse av de i tolltariffens innledende bestemmelser § 5 fastsatte verditollsatsen for beskadigede pærer som selges ved auksjon. På nærmere angitte betingelser, bl. a. at de under reisen er blitt i den grad beskadiget at verdien er forringet med en fjerdepart eller mere, kan ifølge nevnte bestemmelse havarerte pærer i tiden fra og med 16 mars til og med 31 juli, om vareieren måtte ønske det, istedenfor etter de fastsatte vekttollsatsen fortolles med 17 eller 20 pct. av verdien henholdsvis ved salg i fortollet og ufortollet stand. Disse satser antas i tilfelle å burde nedsettes henholdsvis til 9 og 10 pct.

I henhold hertil skal departementet

innstille:

At Deres Majestet vil bifalle og underskrive et fremlagt utkast til proposisjon til Stortinget om tollforandring for friske vindruer og pærer.

Vi HAAKON, Norges Konge,

gjør vitterlig:

Stortinget innbys til å fatte sådan

beslutning:

Fra den tid Kongen bestemmer, skal den gjeldende tolltariffs poster «Frukter 1. b. og d.» samt § 5, 2net avsnitt i tolltariffens innledende bestemmelser lyde således:

Frukter 1. b. vindruer . . . . . 1 kg. kr. 0,02

Tara: Fustasjer og kasser 33 pct.

Anm. Vindruer inngår i tiden mars til og med juli mot en toll av kr. 0,01 pr. kg.

Frukter 1. d. epler og pærer:

1. i tiden fra og med 1 august til og med 15 mars . . . . . 1 kg. » 0,40

2. i tiden fra og med 16 mars til og med 31 juli:

a. epler . . . . .	1 »	»	0,20
b. pærer . . . . .	1 »	»	0,10

Anm. Tolldepartementet kan i særlige tilfelle bestemme, at tollen for epler og pærer i tiden fra og med 1 august til og med 15 mars opkreves med kr. 0,20 pr. kg.

<sup>1</sup> Grunntollen for friske epler og pærer ble i 1937 av departementet i henhold til anmerkningen under tolltariffens post «frukter 1. d.» nedsatt til kr. 0,20 pr. kg. fra denne dato.

Om tollforandring for friske vindruer og pærer.

**§ 5. 2net avsnitt.**

Av følgende varer blir dog innførselstollen å beregne med vedføiede procenter:

Av epler:

i tiden fra og med 1 august til og med 15 mars:	
i fortollet stand . . . . .	50 pct.
i ufortollet stand . . . . .	100 »
i tiden fra og med 16 mars til og med 31 juli:	
i fortollet stand . . . . .	33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> »
i ufortollet stand . . . . .	50 »

Av pærer:

i tiden fra og med 1 august til og med 15 mars:	
i fortollet stand . . . . .	29 »
i ufortollet stand . . . . .	40 »
i tiden fra og med 16 mars til og med 31 juli:	
i fortollet stand . . . . .	9 »
i ufortollet stand . . . . .	10 »

Av kaffe o. s. v. (som nu).

Finans- og Tolldepartementets innstilling følger i avtrykk.

Gitt på Oslo slott 14 januar 1938.

Under Vår hånd og rikets segl

**HAAKON**  
(L. S.)

Johan Nygaardsvold

B. Rolsted